

Bwletin ystadegol

# Y Gymraeg, Cymru: Cyfrifiad 2021

Gallu preswylwyr arferol 3 oed neu'n hn sy'n byw yng Nghymru i ddeall Cymraeg llafar, siarad, darllen neu ysgrifennu Cymraeg, data Cyfrifiad 2021.

Cyswllt:  
Sarah Garlick  
census.customerservices@ons.  
gov.uk  
+44 1329 444972

Dyddiad y datganiad:  
6 December 2022

Cyhoeddiad nesaf:  
To be announced

## Table of contents

1. [Prif bwyntiau](#)
2. [Data am y Gymraeg](#)
3. [Mesur y data](#)
4. [Dolenni cysylltiedig](#)
5. [Cyfeirio at y bwletin ystadegol hwn](#)

# 1 . Prif bwyntiau

- Yng Nghymru, mae cwestiwn am y Gymraeg wedi cael ei gynnwys yn y cyfrifiad ers 1891, lle mae pobl yn asesu eu sgiliau Cymraeg eu hunain neu sgiliau eraill os ydynt yn ymateb ar ran rhywun arall, fel rhieni neu warcheidwad sy'n ateb ar ran plant.
- Yng Nghyfrifiad 2021, gwnaeth pobl asesu a oeddent yn gallu deall Cymraeg llafar, siarad, darllen neu ysgrifennu Cymraeg; gallai pobl ddewis un sgil, mwy nag un sgil neu ddim sgiliau Cymraeg.
- Yn 2021, nododd tua 538,000 o breswylwyr arferol 3 oed neu'n hn yng Nghymru (17.8%) eu bod yn gallu siarad Cymraeg, sy'n ostyngiad ers 2011 (562,000, 19.0%).
- Un o'r prif ffactorau a gyfrannodd at y gostyngiad cyffredinol yn nifer y bobl a ddywedodd eu bod yn gallu siarad Cymraeg rhwng 2011 a 2021 oedd y gostyngiad yn nifer y plant a'r bobl ifanc rhwng 3 a 15 oed a nododd y sgil hwn.
- Gostyngodd canran y preswylwyr arferol 3 oed neu'n hn a allai siarad Cymraeg rhwng 2011 a 2021 ym mhob awdurdod lleol ac eithrio Caerdydd, Bro Morgannwg, Rhondda Cynon Taf a Merthyr Tudful.
- Gostyngodd canran y plant a phobl ifanc 3 i 15 oed a allai siarad Cymraeg rhwng 2011 a 2021 ym mhob awdurdod lleol.

## 2 . Data am y Gymraeg

### [Sgiliau Cymraeg \(siarad\)](#)

Set ddata | Rhyddhawyd ar 6 Tachwedd 2022

Amcangyfrifon Cyfrifiad 2021 sy'n dosbarthu preswylwyr arferol 3 oed neu'n hn yng Nghymru yn ôl eu gallu i siarad Cymraeg. Amcangyfrifon ar Ddiwrnod y Cyfrifiad yw'r rhain, sef 21 Mawrth 2021.

### [Sgiliau Cymraeg \(siarad\) yn ôl blwyddyn oedran unigol](#)

Set ddata | Rhyddhawyd ar 6 Tachwedd 2022

Amcangyfrifon Cyfrifiad 2021 sy'n dosbarthu preswylwyr arferol 3 oed neu'n hn yng Nghymru yn ôl eu gallu i siarad Cymraeg, yn ôl oedran. Amcangyfrifon ar Ddiwrnod y Cyfrifiad yw'r rhain, sef 21 Mawrth 2021.

### [Sgiliau Cymraeg \(deall\)](#)

Set ddata | Rhyddhawyd ar 6 Tachwedd 2022

Amcangyfrifon Cyfrifiad 2021 sy'n dosbarthu preswylwyr arferol 3 oed neu'n hn yng Nghymru yn ôl eu gallu i ddeall Cymraeg. Amcangyfrifon ar Ddiwrnod y Cyfrifiad yw'r rhain, sef 21 Mawrth 2021.

### [Sgiliau Cymraeg \(darllen\)](#)

Set ddata | Rhyddhawyd ar 6 Tachwedd 2022

Amcangyfrifon Cyfrifiad 2021 sy'n dosbarthu preswylwyr arferol 3 oed neu'n hn yng Nghymru yn ôl eu gallu i ddarllen Cymraeg. Amcangyfrifon ar Ddiwrnod y Cyfrifiad yw'r rhain, sef 21 Mawrth 2021.

### [Sgiliau Cymraeg \(ysgrifennu\)](#)

Set ddata | Rhyddhawyd ar 6 Tachwedd 2022

Amcangyfrifon Cyfrifiad 2021 sy'n dosbarthu preswylwyr arferol 3 oed neu'n hn yng Nghymru yn ôl eu gallu i ysgrifennu Cymraeg. Amcangyfrifon ar Ddiwrnod y Cyfrifiad yw'r rhain, sef 21 Mawrth 2021.

### [Sgiliau Cymraeg \(manwl\)](#)

Set ddata | Rhyddhawyd ar 6 Tachwedd 2022

Amcangyfrifon Cyfrifiad 2021 sy'n dosbarthu preswylwyr arferol 3 oed neu'n hn yng Nghymru yn ôl eu sgiliau Cymraeg cyffredinol. Amcangyfrifon ar Ddiwrnod y Cyfrifiad yw'r rhain, sef 21 Mawrth 2021.

## 3 . Mesur y data

### Dyddiad cyfeirio

Mae'r cyfrifiad yn rhoi amcangyfrifon o nodweddion pob unigolyn a chartref yng Nghymru a Lloegr ar Ddiwrnod y Cyfrifiad, 21 Mawrth 2021. Caiff ei gynnal unwaith bob 10 mlynedd ac mae'n rhoi'r amcangyfrif mwyaf cywir o'r holl bobl a chartrefi yng Nghymru a Lloegr i ni.

Rydym yn gyfrifol am gynnal y cyfrifiad yng Nghymru a Lloegr, ond byddwn hefyd yn rhyddhau allbynnau ar gyfer y Deyrnas Unedig mewn partneriaeth â Llywodraeth Cymru, Cofnodion Cenedlaethol yr Alban ac Asiantaeth Ystadegau ac Ymchwil Gogledd Iwerddon. Cafodd y cyfrifiad yng Ngogledd Iwerddon ei gynnal ar 21 Mawrth 2021 hefyd, ond cafodd cyfrifiad yr Alban ei symud i 20 Mawrth 2022. Mae holl swyddfeydd y cyfrifiad yn y Deyrnas Unedig yn gweithio'n agos i ddeall sut y bydd y gwahaniaeth hwn mewn dyddiadau cyfeirio yn effeithio ar ystadegau poblogaeth a thair Deyrnas Unedig gyfan, o ran yr amseru a'r cwmpas.

### Cyfradd ymateb

[Cyfradd ymateb unigolion](#) (yn Saesneg) yw nifer y preswylwyr arferol y cafodd manylion unigol eu darparu ar eu cyfer ar holiadur a ddychwelwyd, wedi'i rannu ag amcangyfrif o'r boblogaeth breswyl arferol.

Y [gyfradd ymateb unigolion](#) (yn Saesneg) ar gyfer Cyfrifiad 2021 yng Nghymru oedd 96.4% o'r boblogaeth breswyl arferol, a dros 94% ym mhob awdurdod lleol. Roedd cyfran y ffurflenni a ddychwelwyd ar lein yn is yng Nghymru (68%) nag yn Lloegr (90%). Mae'n debyg bod hyn oherwydd bod canran uwch o gartrefi yng Nghymru nag yn Lloegr lle cafodd holiadur papur ei ddefnyddio fel cyswllt cychwynnol yn hytrach na chod mynediad ar-lein ([50% yng Nghymru o gymharu â 9% yn Lloegr](#) (yn Saesneg)), gan eu bod mewn ardaloedd lle disgwyliwyd mai nifer bach o bobl fyddai'n dewis defnyddio'r opsiwn ar-lein.

Darllenwch fwy am gyfraddau ymateb cwestiwn-benodol ar gyfer Cymru a Lloegr yn Adran 6 o'n methodoleg ar [Golygu eitemau a phroses priodoli ar gyfer Cyfrifiad 2021. Cymru a Lloegr](#) (yn Saesneg).

### Asesiad hunan-canfyddedig

Mae data Cyfrifiad 2021 am y Gymraeg yn seiliedig ar hunanasesiad ymatebwyr o'u sgiliau iaith.

Gofynnodd cwestiwn Cyfrifiad 2021 i bobl asesu eu gallu i:

- ddeall Cymraeg llafar
- siarad Cymraeg
- darllen Cymraeg
- ysgrifennu Cymraeg

Bydd pawb yn asesu eu sgiliau iaith yn wahanol. Mae hyn yn golygu y gall 2 berson sydd â'r un sgiliau yn y Gymraeg roi atebion gwahanol am eu gallu. Gallai hefyd fod yn asesiad o allu person arall os yw rhywun yn ateb ar ran rhywun arall. Er enghraifft, gall sgiliau iaith plentyn fod wedi'u nodi gan riant. Efallai na fydd y riant yn gwybod pa mor dda y gall plentyn ddeall, siarad, darllen neu ysgrifennu Cymraeg.

Darllenwch fwy am sicrhau ansawdd ar ein tudalen methodoleg, [Gwybodaeth am ansawdd data am y Gymraeg o Gyfrifiad 2021](#).

## 4 . Dolenni cysylltiedig

### [Y Gymraeg yng Nghymru: Cyfrifiad 2021](#)

Bwletin ystadegol | Rhyddhawyd ar 6 Rhagfyr 2022  
Bwletin ystadegol Llywodraeth Cymru am y Gymraeg.

### [Diweddariad gan y Prif Ystadegydd: deall data diweddaraf Cyfrifiad 2021 am y Gymraeg](#)

Tudalen we | Rhyddhawyd ar 6 Rhagfyr 2022  
Blog Prif Ystadegydd Llywodraeth Cymru am y Gymraeg yng Nghymru.

### [Demograffeg a mudo yng Nghymru \(Cyfrifiad 2021\)](#)

Datganiad pennawd | Rhyddhawyd ar 2 Tachwedd 2022  
Crynodeb gan Lywodraeth Cymru o ddata Cyfrifiad 2021 am ddemograffeg a mudo yng Nghymru.

### [Y cyfrifiad o'r boblogaeth](#)

Tudalen we | Diweddarwyd ar 6 December 2022  
Data Llywodraeth Cymru a gwybodaeth ategol ar gyfer Cyfrifiad 2021 yng Nghymru.

### [Gwybodaeth am ansawdd data am y Gymraeg o Gyfrifiad 2021](#)

Methodoleg | Rhyddhawyd ar 6 Rhagfyr 2022  
Gwybodaeth hysbys am ansawdd sy'n effeithio ar y Gymraeg o Gyfrifiad 2021 yng Nghymru a Lloegr.

### [Newidynnau grp ethnig, hunaniaeth genedlaethol, iaith a chrefydd: Cyfrifiad 2021](#)

Gwybodaeth ategol | Rhyddhawyd ar 29 Tachwedd 2022  
Newidynnau a dosbarthiadau a ddefnyddir yn nata Cyfrifiad 2021 am grp ethnig, hunaniaeth genedlaethol, iaith a chrefydd.

### [Iaith, Cymru a Lloegr: Cyfrifiad 2021 \(PDF, 698kB\)](#)

Bwletin ystadegol | Rhyddhawyd ar 29 Tachwedd 2022  
Prif iaith, hyfedredd Saesneg, ac iaith y cartref yng Nghymru a Lloegr, data Cyfrifiad 2021

### [Grp ethnig, hunaniaeth genedlaethol, iaith a chrefydd: Cyfrifiad 2021 yng Nghymru a Lloegr](#) (yn Saesneg)

Tudalen we | Rhyddhawyd ar 29 Tachwedd 2022  
Data a gwybodaeth ategol am grp ethnig, hunaniaeth genedlaethol, iaith a chrefydd o Gyfrifiad 2021 yng Nghymru a Lloegr.

## 5 . Cyfeirio at y bwletin ystadegol hwn

Swyddfa Ystadegau Gwladol (SYG), rhyddhawyd ar 6 Rhagfyr 2022, gwefan SYG, bwletin ystadegol, [Y Gymraeg, Cymru: Cyfrifiad 2021](#)